## Искажение христианства

Verzerrung des Christentums

Но боюсь, чтобы, как змий хитростью своею прельстил Еву, так и ваши умы не повредились, [уклонившись] **от простоты во Христе**.

2Kop.11:3

Ich fürchte aber, daß, wie die Schlange Eva verführte mit ihrer Schalkheit, also auch eure Sinne verrückt werden von der Einfalt in Christo.

2Kor.11:3

# Искажение христианства 8 Verzerrung des Christentums 8

\* Сектантство Sektierertum Те, которых весь мир не был достоин, скитались по пустыням и горам, по пещерам и ущельям земли.

К Евреям 11:38

Sie, deren die Welt nicht wert war, irrten umher in Wüsten und Gebirgen und Klüften und den Höhlen der Erde.

Hebräer 11,38

## Сектантство Sektierertum

- -3901 \* Адам Adam
- -3274 \* Eнох Henoch
- -2845 \* Hoй Noah
- -1955\* Авраам/Мелхиседек Abraham/Melchisedek
- -1855\* Исаак Isaak
- -1795 \* Иаков Jakob
- -1704(Иосиф) \* 12 детей Иакова 12 Kinder Jakobs

- -1528 \* Моисей Mose
- -1408 \* Иисус Навин Josua
- -1368 \* Израильские Судьи Richter Israels
- -1050 \* Цари/Пророки Könige/Propheten

30 \* Иисус Христос Jesus Christus

30-100 \* Первые ученики/апостолы Erste Jünger/Apostel

#### 2-3 век Jh.

- \* свидетели-мученики Zeugen-Märtyrer
- \* отшельники, пустынники, аскеты Einsiedler, Deserteure, Asketen

Не преклоняйтесь под чужое ярмо с неверными, ибо какое общение праведности с беззаконием? Что общего у света с тьмою?

2Kop.6:14(-18)

Seid nicht in einem ungleichen Joche mit Ungläubigen. Denn welche Genossenschaft hat Gerechtigkeit und Gesetzlosigkeit? oder welche Gemeinschaft Licht mit Finsternis?

2Kor.6,14(-18)

\* 2B. 2Jh.

Монтанизм Montanismus

\* 3B. 3Jh.

Новацианство Novatianismus

\* 4<sub>B</sub>. 4<sub>J</sub>h.

Донатисты Donatismus

\* 5B. 5Jh.

Hесториане Nestorianismus

\* 5B. 5Jh.

Монофизиты Monophysitismus

<sup>\*</sup> 6в. 6Jh.

Монофелиты Monotheletismus

\* 7<sub>B</sub>. 7<sub>J</sub>h.

Павликиане Paulikianer

\* 9B. 9Jh.

Кирилл и Мефодий Kyrill und Method

\* 10<sub>B</sub>. 10<sub>J</sub>h.

Клюнийцы Cluny-Bewegung

\* 12<sub>B</sub>. 12<sub>Jh</sub>.

Вальденсы (Петр Вальдо) Waldenser (Petrus Valdes)

\* 13<sub>B</sub>. 13<sub>Jh</sub>.

Альбигойцы (Катаризм) Katharer

\* 14<sub>B</sub>. 14<sub>J</sub>h.

Ян Гус Jan Hus

\* 15<sub>B</sub>. 15<sub>Jh</sub>.

Джироламо Савонарола Girolamo Savonarola

\* 16<sub>B</sub>. 16<sub>J</sub>h.

Ульрих Цвингли Huldrych Zwingli

\* 16<sub>B</sub>. 16<sub>J</sub>h.

Жан Кальвин/гугеноты Johannes Calvin/Hugenotten

\* 1483-1546 Мартин Лютер Martin Luther



17-19в. 17-19Jh.

- \* пуритане Puritanismus
- \* пресвитериане Presbyterianische Kirchen
- \* квакеры Quäkertum
- \* баптисты Baptisten
- \* евангелисты Evangelikalismus

• • •

Poccuя Russland
\* 1876 первый полный перевод
erste (vollständig) RU-Übersetzung

Санников - История славянских ЕХБ

20-21<sub>B</sub>. 20-21<sub>J</sub>h.

возврат к эпохе неверия, богоборчества, человеконенавистничества Rückkehr in die Ära des Unglaubens, den Theomachismus, der Misanthropie

Когда же приидет Он, Дух истины, то наставит вас на всякую истину

Ин.16:13

Wenn aber jener, der Geist der Wahrheit, gekommen ist, wird er euch in die ganze Wahrheit leiten

Jh.16,13

Geliebte, glaubet nicht jedem Geiste, sondern prüfet die Geister, ob sie aus Gott sind; denn viele falsche Propheten sind in die Welt ausgegangen. <sup>2</sup> Hieran erkennet ihr den Geist Gottes: Jeder Geist, der Jesum Christum im Fleische gekommen bekennt, ist aus Gott; 3 und jeder Geist, der nicht Jesum Christum im Fleische gekommen bekennt, ist nicht aus Gott; und dies ist der Geist des Antichrists, von welchem ihr gehört habt, daß er komme, und jetzt ist er schon in der Welt.

1Jh.4,1-3

Denn wir haben diesen Mann als eine Pest befunden und als einen, der unter allen Juden, die auf dem Erdkreis sind, Aufruhr erregt, und als einen Anführer der Sekte der Nazaräer; 6 welcher auch versucht hat, den Tempel zu entheiligen, den wir auch ergriffen haben und nach unserem Gesetz richten wollten.

Ap.24,5-6